



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI



Instrumente Structurale  
2007 - 2013

**SPECIFICAȚII**  
**la procedura de atribuire a contractului de furnizare bunuri**  
***“centrala termică producție abur tehnologic industrial”***  
**în cadrul proiectului „Consolidarea și modernizarea SC GANNE A.T.C.P.**  
**S.A. prin achiziționarea de utilaje eco-eficiente pentru creșterea**  
**productivității și reducerea volumului deșeurilor nocive rezultate din**  
**procesul productiv”**

## 1. INFORMAȚII GENERALE

**Obiectivul procedurii de cerere de ofertă:** achiziția activului ***“centrală termică producție abur tehnologic industrial”***. Achiziția utilajului va asigura atingerea indicatorilor prevăzuți în proiectul intitulat „Consolidarea și modernizarea SC GANNE A.T.C.P. S.A. prin achiziționarea de utilaje eco-eficiente pentru creșterea productivității și reducerea volumului deșeurilor nocive rezultate din procesul productiv”, cod SMIS 39751

**Organizatorul procedurii:** GANNE A.T.C.P. S.A., cu sediul social în municipiul Drăgășani, strada Tudor Vladimirescu nr.776, cod postal: 245700, județul Vâlcea, România, telefon: +40250.830.088, fax: +40250.830.011, e-mail: [mihaela.lazaroiu@ganneatcp.ro](mailto:mihaela.lazaroiu@ganneatcp.ro), persoana de contact: Doamna Lăzăroiu Mihaela.

**Beneficiar:** S.C. GANNE A.T.C.P. S.A.

**Temeiul legal al procedurii:** Ordin nr.1120 / 22.10.2013 al ministrului fondurilor europene privind aprobarea Procedurii simplificate aplicate de beneficiarii privați în cadrul proiectelor finanțate din instrumente structurale, obiectivul "Convergența", precum și în cadrul proiectelor finanțate prin mecanismele financiare SEE și norvegian, pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrări.

**Documentația de atribuire și alte informații și clarificări, se pot obține** de la S.C. GANNE A.T.C.P. S.A., cu sediul social în municipiul Drăgășani, strada Tudor Vladimirescu nr.776, cod postal: 245700, județul Vâlcea, România, persoana de contact: Doamna Lăzăroiu Mihaela, de luni - vineri: 09:00 - 17:00, număr de telefon: +40250.830.088, e-mail: [mihaela.lazaroiu@ganneatcp.ro](mailto:mihaela.lazaroiu@ganneatcp.ro) sau pot fi solicitate prin fax, la nr. :+40250.830.011

**Obiectul contractului:** S.C. GANNE A.T.C.P. S.A. a semnat în data de 17.02.2014 contractul de finanțare nr. 3M/500037/3 cu **Ministerul Economiei**, în calitate de Autoritate de Management a Programului Operațional Sectorial "Creșterea Competitivității Economice" (A.M. P.O.S.C.C.E.), prin Agenția de Dezvoltare Regională Sud Vest Oltenia, în calitate de Organism Intermediar pentru Programul Operațional Sectorial "Creșterea Competitivității Economice", în vederea realizării proiectului intitulat „Consolidarea și modernizarea SC GANNE A.T.C.P. S.A. prin achiziționarea de utilaje eco-eficiente pentru creșterea productivității și reducerea volumului deșeurilor nocive rezultate din procesul productiv”, derulat în cadrul Programului Operațional Sectorial "Creșterea Competitivității Economice" (P.O.S. C.C.E.) 2007 - 2013, AXA PRIORITARA 1 - "Un sistem inovativ și ecoeficient de producție", DOMENIUL MAJOR DE INTERVENȚIE D.M. 1.1. - "Investiții

productive si pregatirea pentru competitia pe piata a intreprinderilor, in special a I.M.M.urilor", OPERATIUNEA a) - "Sprijin pentru consolidarea si modernizarea sectorului productiv prin investitii tangibile si intangibile", A<sub>1</sub> - "Sprijin financiar cu valoare cuprinsa între 1.065.000- 6.375.000 lei acordat pentru investitii pentru intreprinderile mici si mijlocii".

Astfel, obiectivul si scopul contractului de furnizare consta in achizitia unei **“centrale termice producție abur tehnologic industrial”**, in cadrul proiectului intitulat „Consolidarea si modernizarea SC GANNE A.T.C.P. S.A. prin achiziționarea de utilaje eco-eficiente pentru creșterea productivității și reducerea volumului deșeurilor nocive rezultate din procesul productiv”, cod SMIS 39751.

**Locația implementării proiectului :** municipiul Drăgășani, strada Tudor Vladimirescu nr.776, cod postal: 245700, judetul Vâlcea, Romania

**Tipul și durata contractului:**

- contract de furnizare bunuri
- durata contractului: 4 luni

**Termenul de livrare:** maxim 45 de zile de la data înștiințării ofertantului câștigător până când se emite procesul-verbal de recepție provizorie.

**Valoarea estimată a contractului de achiziție:** 597.859,44 RON fara TVA (conform Notei justificative privind determinarea valorii estimate a activului centrală termică producție abur tehnologic industrial)

**Defalcarea valorii estimate (RON fara TVA):**

Denumire: **centrală termică producție abur tehnologic industrial**, pret unitar 597.859,44 RON fara TVA

**Procedura de atribuire aplicată:** Ordin nr.1120 / 22.10.2013 al ministrului fondurilor europene privind aprobarea Procedurii simplificate aplicate de beneficiarii privați in cadrul proiectelor finanțate din instrumente structurale, obiectivul "Convergența", precum și in cadrul proiectelor finanțate prin mecanismele financiare SEE si norvegian, pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrări

**Criteriul de evaluare și selecție a ofertelor de preț:**

Evaluarea ofertelor se va realiza prin compararea avantajelor tehnice și financiare prezentate de către ofertanți, cu condiția respectării criteriilor solicitate de transmitere și prezentare a ofertelor. Va fi selectată câștigătoare oferta care prezintă un raport optim de calitate-preț pentru beneficiar.

**Termenul limită pentru depunerea ofertelor: 10.04.2014 ora 12:00**

**Locul și modalitatea de depunere:**

Oferta se depune într-un singur exemplar, în original, semnat și stampilat din partea ofertantului. La ofertă trebuie anexate formularele prevăzute la Capitolul 5

Ofertele se depun prin poștă, curierat sau personal la adresa : municipiul Drăgășani, strada Tudor Vladimirescu nr.776, cod postal: 245700, judetul Vâlcea, Romania.

**Data, ora și locul deschiderii ofertei:**

Municipiul Drăgășani, strada Tudor Vladimirescu nr.776, cod postal: 245700, judetul Vâlcea, Romania, data 10.04.2014, ora 12.30

**Termen de depunere contestații:** 11.04.2014, ora 15.00

**Termen răspuns contestații:** 14.04.2014, ora 12.00

**Limba de redactare a ofertei:** română și/sau limba țării furnizorului

**Perioada de valabilitate a ofertei:** minim 90 de zile de la data deschiderii ofertelor

**Moneda folosită: RON sau EURO.** Pentru a se putea compara, ofertele vor fi evaluate la cursul de schimb valabil în ziua publicării anunțului (1 euro= 4,4553 lei).

**Ofertele alternative:** interzise

**Modalitatea de solicitare a clarificărilor:**

Informații și clarificări se pot solicita în scris până pe data de 02.04.2014, ora 18.00 la sediul SC GANNE ATCP SA Municipiul Drăgășani, strada Tudor Vladimirescu nr.776, cod postal: 245700, județul Vâlcea, România, cât și prin fax: +40 250 830 011 sau prin e-mail: mihaela.lazaroiu@ganneatcp.ro

Răspunsul la clarificări se va transmite pe fax sau e-mail până cel târziu până la data de 03.04.2014, ora 18.00

Clarificările/modificările aduse la informațiile inițiale vor fi publicate pe site [www.fonduri-eu.ro](http://www.fonduri-eu.ro)  
Operatorii economici vor putea vizualiza aceste clarificări/modificări pe toată perioada de derulare a procedurii de achiziție.

Prin depunerea unei oferte, ofertantul acceptă în totalitate și fără restricții condițiile generale și particulare din prezenta Specificație ca singura bază a acestei proceduri de atribuire, indiferent de condițiile proprii de vânzare ale ofertantului. Ofertanții trebuie să pregătească oferta conform tuturor instrucțiunilor, formularelor, prevederilor contractuale și specificațiilor tehnice conținute în această Specificație.

Depunerea unei oferte incomplete, respectiv care să nu conțină toate informațiile cerute în termenul prevăzut, va duce la respingerea acesteia.

Nu se va ține cont de nici o exprimare a unei rezerve în ofertă relativ la cerințele prezentei Specificații, orice exprimare a unei astfel de rezerve va duce la respingerea ofertei, fără nici o evaluare.

**Criterii de calificare și/sau selecție:**

- toate documentele solicitate trebuie să fie valabile la data deschiderii ofertelor
- documentele emise de autoritățile competente vor fi prezentate în original sau copie cu însemnul „conform cu originalul”, semnată de reprezentantul legal și stampilată
- anexe solicitate a fi completate din partea ofertanților prevăzute la Capitolul 5

## **2. SPECIFICAȚII TEHNICE**

### **2.1 Prezentarea ofertantului**

Ofertantul va prezenta o scurtă descriere a companiei, conținând informații cu privire la detalierea obiectului de activitate, personalul angajat, cifra de afaceri, parteneriate, certificări, standarde de asigurare a calitatii adoptate, etc.

### **2.2 Experiența similară și referințe**

Ofertantul va demonstra experiența în proiecte similare cu cele care fac obiectul acestei achiziții, desfășurate în ultimii 3 ani.

### **2.3. Cerințe generale**

Prin propunerea tehnică depusă, ofertantul are obligația de a face dovada conformității echipamentului care urmează a fi livrat cu cerințele prevăzute în specificațiile tehnice.

Elementele propunerii tehnice vor fi redactate detaliat și complet, în corelație cu specificațiile tehnice solicitate de achizitor, astfel încât să permită comisiei de evaluare, identificarea cu ușurință a corespondenței acestora cu cele oferite.

## 2.4 Caracteristici tehnice minime

Nr. Crt.	Echipament/utilaj/instalatie	Nr. Bucati	Caracteristici tehnice minime
1.	Achiziție si punere in funcțiune centrală termică tehnologică producție abur tehnologic industrial	1	<p>Regim de lucru automat cu sistem de supraveghere nepermanenta 72h si componenta de tratarea apei.</p> <p><i>Furnitura va cuprinde :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-un generator de abur complet, inclusiv un arzător automat de gaze naturale.</li> <li>-un sistem de supraveghere nepermanenta 72 H (aplicarea TRD-604 sau echivalent)</li> <li>-un coș izolat termic (6m inaltime)</li> <li>- pompe de alimentare cu apă a cazanului (două unități complete)</li> <li>-Purjarea automată a nămolurilor.</li> <li>-Sistemul de tratare a apei va fi format dintr-un dispozitiv de dedurizare complet automat și un aparat de regenerare volumetrică, având capacitate suficientă pentru a deduriza apa necesară pentru generator în orice moment.</li> </ul> <p><i>Caracteristici tehnice minime componenta tratarea apei</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Capacitate interschimbabilitate: 6.400°Fx m3</li> <li>- Conținut total de rășină: 1.066 l</li> <li>-Consum de sare pe ciclu: 200 kg/ciclu</li> </ul> <p><i>Caracteristici tehnice centrala-minime:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- producție nominală:5.000 kg/h de abur saturat;</li> <li>- presiunea proiectată: 15 kg/cm2;</li> <li>- Presiunea de lucru: 14 kg/cm2;</li> <li>- Temperatura apei de alimentare: 80°C;</li> <li>- Suprafața de încălzire: minim 120 m2;</li> <li>- Vaporizarea specifică: maxim 41 kg/m2;</li> <li>-Combustibilul: gaze naturale (9.300 Kc/Nm3);</li> <li>- Randamentul pe P.C.I.: 90 ± 1%;</li> <li>- Volumul total: minim 12.000 l;</li> <li>- Lungimea : maxim 5.300 mm, fără arzător;</li> <li>- Lățimea: maxim 2.800 mm;</li> <li>- Greutate-gol: minim 11.000 kg;</li> <li>- Coș de 6 m izolat la exterior și acoperit cu aluminiu;</li> <li>- Purjarea automată a nămolurilor</li> <li>-Pompe de alimentare cu apă a cazanului (două unități complete)</li> </ul>

## 2.5 Obiectivul, specificațiile de bază minime, sistemul de supraveghere nepermanentă, tratarea apei, furnitura

### 2.5.1 OBIECTIVUL

Furnizarea și instalarea unui generator de abur și a instalației de tratare a apei, cu o capacitate de producție de 5.000 kg/h de abur saturat la o presiune de lucru de 14 kg/cm2 și care se pretează la lucrul cu gaze drept combustibil in vederea instalării in spațiile amenajate in cadrul S.C. GANNE A.T.C.P. S.A.

### 2.5.2 SPECIFICAȚIILE DE BAZĂ

Generatorul de abur va utiliza drept combustibil gazele naturale care ajung la societate prin conductele aparținând companiei de gaze, iar apa pentru consumul cazanului se obține de la un

put situat pe terenul proprietatea firmei, urmând ca aceasta să fie tratată pentru dedurizarea sa și putând fi utilizată în cadrul generatorului fără niciun risc.

#### *2.5.2-1 Generatorul de aburi*

- a) Furnizarea unui generator de abur cu o producție nominală de 5.000 kg/h de abur saturat;
- b) Presiunea proiectată: 15 kg/cm<sup>2</sup>;
- c) Presiunea de lucru: 14 kg/cm<sup>2</sup>;
- d) Temperatura apei de alimentare: 80°C;
- e) Suprafața de încălzire: minim 120 m<sup>2</sup>;
- f) Vaporizarea specifică: maxim 41 kg/m<sup>2</sup>;
- g) Combustibilul: gaze naturale (9.300 Kc/Nm<sup>3</sup>);
- h) Randamentul pe P.C.I.: 90 ± 1%;
- i) Volumul total: minim 12.000 l;
- j) Lungimea : maxim 5.300 mm, fără arzător;
- k) Lățimea: maxim 2.800 mm;
- l) Greutate-gol: minim de 11.000 kg;
- m) Coș de 6 m izolat la exterior și acoperit cu aluminiu;
- n) Purjarea automată a nămolurilor
- o) Pompe de alimentare cu apă a cazanului (două unități complete)

#### *2.5.2-2 Principalele componente*

Un corp sub presiune, proiectat în conformitate cu legislația din România precum și cu normele europene în vigoare. La montaj se va pune la dispoziție dosarul de fabricație și dosarul de control al calității, care vor cuprinde obligatoriu:

- Certificatul de calitate a materialelor folosite în părțile sub presiune (tablă și tuburi);
- Certificările privind procesele de sudare utilizate, precum și certificarea sudurii;
- Rezultatele analizelor nedistructive efectuate asupra sudurilor pieselor sub presiune;
- Echipamentul trebuie să fie construit în conformitate cu Directiva Europeană PED 97/23/EC.

Corpul trebuie sprijinit pe un suport de profiluri din oțel sau echivalent și va fi izolat termic cu vată minerală de grosime minim 100 mm și protejat cu un înveliș din tablă și PVC.

În scopul de a avea acces în interiorul cazanului pentru lucrările de întreținere, curățare și inspecție, cazanul va dispune obligatoriu de: o gură de vizitare la linia generatoare superioară și o altă pentru nămoluri la linia generatoare inferioară.

#### *2.5.2-3 Accesorii minime*

- O vană de închidere pentru evacuarea aburului;
- Un manometru cu cadran, clasa a patra;
- O vana cu trei căi, de izolare și de verificare a manometrului de aburi;
- Două sisteme de evacuare, fiecare constând într-o vană de închidere și un robinet cu trecere completă;
- Vane de închidere pentru purja de aer.

#### *2.5.2-4 Arzătorul automat pentru arderea de GAZE NATURALE*

**2.5.3 SISTEMUL DE SUPRAVEGHERE NEPERMANENTA Sp-72** (aplicarea TRD 604 sau echivalent), componente minime:

- a) Sonde de nivel minim de securitate cu autoverificare(auto checkable);
- b) Regulatoare de nivel cu autoverificare(auto checkable);
- c) Sonda suplimentara de nivel minim de securitate cu autoverificare(auto checkable), montata intr-un tub de protectie diferit;

- d) Regulator pentru cazane în condensatie;
- e) Purjare automată a sărurilor;
- f) Tablou electric cu temporizatoare, pentru asigurarea integrală a controlului și comenzii;
- g) Sonde de nivel maxim de securitate cu autoverificare și control de conductivitate a apei tratate.

#### **2.5.4 TRATAREA APEI**

Sistemul de tratare a apei va fi format dintr-un dispozitiv de dedurizare complet automat și un aparat de regenerare volumetrică, având capacitate suficientă pentru a deduriza apa necesară pentru generator în orice moment, caracteristici tehnice minime:

- a) Capacitatea interschimbabilitate: 6.400 F° X m3
- b) Conținut total de rășină: 1.066 l
- c) Consum de sare pe ciclu: 200 Kg Ciclu
- d) Diametru vană: 11/2 "
- e) Două electropompe de dozare de 3,5 l/h pentru produsul de corectare a Ph-ului.

#### **2.5.5 GAMA DE APROVIZIONARE- FURNITURA**

##### ***Furnitura va include :***

Un generator de abur complet, inclusiv un arzător automat de gaze naturale.

Un sistem de monitorizare indirectă 72 H (aplicarea TRD-604 sau echivalent)

Un coș izolat termic (6m înaltime)

Pompe de alimentare cu apă a cazanului (minim două unități complete)

Purjarea automată a nămolurilor.

Sistemul de tratare a apei va fi format dintr-un dispozitiv de dedurizare complet automat și un aparat de regenerare volumetrică, având capacitate suficientă pentru a deduriza apa necesară pentru generator în orice moment.

Punerea în funcțiune a generatorului, dat fiind că este vorba despre un generator de abur care funcționează la o presiune de 14 bar, va fi realizată de către însuși producătorul, simultan cu formarea privind întreținerea echipamentului oferită personalului S.C. GANNE A.T.C.P. S.A. care se ocupă în mod normal de astfel de echipamente.

#### **2.6. Impactul asupra mediului înconjurător**

Operatorii economici vor trebui să respecte prevederile obligatorii privind protecția mediului reglementate de legislația națională.

#### **2.7. Siguranța în exploatare**

Operatorii economici vor trebui să respecte cerințele esențiale de sănătate și securitate ce trebuie să fie asigurate la proiectarea și construirea echipamentelor. Să respecte legislația în vigoare.

#### **2.8. Teste și metode de testare**

- furnizorul va efectua toate operațiile necesare instalării utilajului și funcționării acestuia în condiții de siguranță în conformitate cu prevederile din documentația tehnică
- se vor efectua probe tehnologice pentru a stabili dacă performanțele mașinii corespund celor solicitate prin specificațiile tehnice și documentația tehnică

#### **2.9 Condiții de recepție**

Recepția echipamentului se efectuează la destinația finală indicată, respectiv la sediul SC GANNE A.T.C.P. S.A., în două etape: cantitativ și calitativ, conform specificațiilor tehnice din oferta și din cartea tehnică.

Recepția cantitativă se va finaliza cu încheierea unui proces-verbal de recepție de predare-primire, privind integritatea utilajului (se vor verifica documentele de certificare și dacă livrarea corespunde contractului). Pentru aceasta produsul trebuie să fie livrat în configurația prevăzută în specificațiile tehnice (inclusiv toate accesoriile) și să fie însoțit de certificatul de calitate și garanție emis de producător și declarațiile de conformitate.

Recepția calitativă se va finaliza cu încheierea unui proces-verbal de recepție calitativa finala, după verificarea conformității produsului livrat cu specificațiile tehnice din oferta și din cartea tehnică. Aceasta se face după instalarea și punerea în funcțiune a echipamentului. O condiție pentru efectuarea recepției calitative este asigurarea verificării după punerea în funcțiune. Furnizorul are obligația să asigure instalarea și punerea în funcțiune a produsului, asigurând totodată instruirea personalului beneficiarului proiectului, prin personalul propriu, specializat. Procesul verbal de recepție calitativa finala va fi semnat de către personalul autorizat al celor doua firme.

## **2.10 TRANSPORT, AMBALARE, ETICHETARE**

În vederea transportului furnizorul are obligatia de a asigura o ambalare corespunzatoare a masinii si a componentelor, care sa asigure rezistenta la socuri sau orice evenimente neprevazute. Materialul trebuie să fie identificat în mod clar pe o listă de colisaj care va fi furnizată în momentul transportului pentru identificarea materialelor la livrarea către S.C. GANNE A.T.C.P

Cheltuiala cu transportul este in sarcina S.C. GANNE A.T.C.P. Producătorul va trebui să asigure încărcarea în camion, având grijă ca toate materialele în vrac să fie perfect ambalate, pentru a evita oricare posibile deteriorări sau pierderi în timpul transportului.

## **2.11 TERMENUL DE LIVRARE**

Termenul de livrare nu trebuie să depășească 45 de zile calendaristice de la data înștiințării ofertantului câștigător până când se emite procesul-verbal de recepție provizorie.

**2.12 DATA LIMITA PENTRU INSTALARE, PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE, INSTRUIRE, RECEPȚIE CALITATIVĂ FINALĂ:** nu trebuie să depășească 90 zile de la data înștiințării ofertantului câștigător, moment în care se va încheia procesul-verbal de recepție calitativa finală

## **2.13 EXCLUDERILE**

Următoarele elemente sunt în sarcina S. C. GANNE A.T.C.P. :

Lucrările civile aferente sălii cazanelor și compatibilitatea acestora cu standardele românești și ale CEE.

Taxe și autorizațiile pentru generatorul de abur, precum și celelalte vase sub presiune din sala cazanelor.

Racordările la rețeaua de abur, condens și apă de alimentare.

Alimentarea cu electricitate până la tabloul general.

Alimentarea cu gaz până la arzător.

Alimentarea cu apă până la sistemul de tratare a apei.

## **2.14 MANUALELE , FORMAREA și INSTRUIREA PERSONALULUI**

*Furnizorul va livra:*

Cartea cu informațiile tehnice, manualul de exploatare și întreținere a generatorului, a sistemului de supraveghere indirectă de 72 h, a sistemului de tratare a apei și componentelor, toate acestea în limba română.

Va fi asigurat un curs pentru operatorii generatorului de abur și lucrătorii din cadrul compartimentului de întreținere care se ocupă de sala cazanelor.

Acest curs va cuprinde:

- Operațiunile de siguranță și eficacitate.
- Întreținerea operațională.
- Reglajele echipamentelor.

Acest curs va avea o durată minimă de 10h, desfășurându-se în momentul dării în exploatare a generatorului după emiterea procesului-verbal de recepție provizorie.

În momentul predării echipamentelor, se va completa un raport în prezența celor responsabili din partea S.C. GANNE A.T.C.P., data de la care va curge perioada de garanție a echipamentelor.

## **2.15 CONDIȚII PENTRU CERTIFICAREA CONFORMITĂȚII CU STANDARDE RELEVANTE**

La livrare se solicită certificat de calitate, certificat de garanție și certificat de conformitate

## **2.16 GARANȚIA**

Garanția pentru generatorul de abur va fi de minim 2 ani de la punerea sa în funcțiune și procesul-verbal de recepție finală semnat de către responsabilii din partea S.C. GANNE A.T.C.P. Orice problemă, avarie, defect de fabricație, înlocuire va fi răspunderea producătorului, inclusiv deplasările personalului, dacă acestea se impun.

### **Produsul trebuie să fie nou**

Furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract este nou.

De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta ca produsul furnizat prin contract nu va avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului.

Ofertantul are obligația de a indica perioada de garanție acordată. În perioada de garanție a produsului, în cazul defectării unor componente, acestea se vor înlocui de către furnizor, urmând ca produsul să beneficieze de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii efective a acestora.

Ofertantul are obligația de a asigura garanția produsului oferat pentru perioada specificată în propunerea tehnică. Perioada de garanție începe după semnarea procesului verbal de recepție calitativă la destinația finală (instalare și punere în funcțiune).

Alte condiții referitoare la garanția echipamentului:

Termen de intervenție în perioada de garanție - maxim 72 de ore de la notificarea scrisă din partea achizitorului

Termenul de garanție se va prelungi cu perioada în care produsul este defect și va fi specificat în procesul verbal de intervenție.

## **2.16 CONDIȚIILE DE PLATĂ SE VOR STABILI LA CONTRACTARE**

## **3. MODALITATEA DE PREZENTARE A OFERTEI**

### **3.1 PROPUNEREA TEHNICA**

Propunerea tehnica va evidenta corespondenta cu specificatiile tehnice formulate la Capitolul 2, care sunt considerate cerinte minime obligatorii.

**În acest sens orice ofertă prezentată, care se abate de la cerintele formulate la Capitolul 2, va fi luată în considerare, dar numai în măsura în care propunerea tehnică presupune asigurarea unui nivel calitativ superior cerințelor minime din specificatiile tehnice. Oferta care nu va respecta cerințele minime prevăzute la Capitolul 2 va fi considerată neconforma.**

### **3.2 PROPUNEREA FINANCIARA**

Propunerea financiara va fi prezentata in LEI/EURO, la cursul de referinta: 1 € = 4,4553 lei

Pentru a se putea compara, ofertele vor fi evaluate la cursul de schimb valabil in ziua publicării anunțului (1 euro= 4,4553 lei).

In conformitate cu Instructiunea nr. 311796/23.12.2013, emisa de A.M. P.O.S.C.C.E., operatorii economici vor trebui sa evidentieze separat in valoarea produselor livrate, costurile aferente livrării/transportului, respectiv asigurării, indiferent de condiția de livrare.

In Anexa la propunerea financiara, pretul echipamentului va fi defalcat dupa cum urmeaza:

- pretul furniturii complete
- costuri de transport (dupa caz);
- taxe vamale (dupa caz);



- costuri privind asigurarea;

Având în vedere faptul că, acest proiect beneficiază de finanțare din fonduri europene, iar contractul de finanțare impune limitări cu privire la modalitatea de bugetare a proiectului, se vor respecta limitele maxime de buget indicate pentru fiecare categorie de cheltuieli.

Oferta va conține următoarele documente:

- Scrisoare de înaintare – Formular 4
- Declarație privind evitarea conflictului de interese- Formular 1;
- Propunerea tehnică;
- Propunerea financiară;
- Anexa la propunerea financiară- Formular 5
- Declarație privind eligibilitatea- Formular 2;
- Declarație privind neincadrarea în situațiile prevăzute la art. 181 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006, actualizată- Formular 3

NOTA:

- Limba de redactare a ofertei este limba română sau limba țării furnizorului.
- Documentele trebuie să fie tipărite sau scrise cu cerneala și vor fi semnate pe fiecare pagină de reprezentantul/reprezentanții autorizat/autorizați să angajeze ofertantul prin contract. **Ofertanții au obligația de a numota și de a semna fiecare pagină a ofertei.**

### 3.3 CONDIȚII DE DEPUNERE OFERTA

Oferta se va depune în plic sigilat și stampilat la sediul social al achizitorului: GANNE A.T.C.P. S.A., cu sediul social în municipiul Drăgășani, strada Tudor Vladimirescu nr.776, cod postal: 245700, județul Vâlcea, România

Termen limită de depunere: 10.04.2014, ora 12:00.

*Pe plic se vor menționa următoarele:*

**DENUMIREA ȘI ADRESA ACHIZITORULUI:** GANNE A.T.C.P. S.A., cu sediul social în municipiul Drăgășani, strada Tudor Vladimirescu nr.776, cod postal: 245700, județul Vâlcea, România.

**OFERTA PENTRU:** ACHIZIȚIONAREA unei **“centrale termice producție abur tehnologic industrial”**, în cadrul proiectului intitulat „Consolidarea și modernizarea SC GANNE A.T.C.P. S.A. prin achiziționarea de utilaje eco-eficiente pentru creșterea productivității și reducerea volumului deșeurilor nocive rezultate din procesul productiv”, cod SMIS 39751.

**"A NU SE DESCHIDE ÎNAINTE DE DATA: 10.04.2014, ora 12:00.**

*Plicul trebuie să fie marcat cu denumirea și adresa ofertantului, pentru a permite returnarea ofertei fără a fi deschisă, în cazul în care oferta respectivă este declarată întârziată.*

### 4. CLAUZE CONTRACTUALE SOLICITATE

Informații minime privind clauzele contractuale se regăsesc în Anexa 1

## 5. ANEXE/FORMULARE solicitate a fi completate din partea ofertanților

Formular 1

Operator economic

\_\_\_\_\_  
(denumirea/numele)

### DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE cu privire la evitarea conflictului de interese -din partea ofertantului-

(în conformitate cu art.14 și 15 din O.U.G. 66/2011 privind prevenirea, constatarea și sancționarea neregulilor apărute în obținerea și utilizarea fondurilor europene și/sau a fondurilor publice naționale aferente acestora)

Subsemnatul, ..... în calitate de reprezentant legal/ împuternicit al ..... (denumirea operatorului economic), în calitate de ofertant, în cadrul procedurii achiziție simplificată conform Ordin nr.1120 / 22.10.2013 al ministrului fondurilor europene privind aprobarea Procedurii simplificate aplicate de beneficiarii privați în cadrul proiectelor finanțate din instrumente structurale, obiectivul "Convergența", precum și în cadrul proiectelor finanțate prin mecanismele financiare SEE și norvegian, pentru atribuirea contractului de achiziție având ca obiect **"centrală termică producție abur tehnologic industrial"** în cadrul proiectului cu titlu „Consolidarea și modernizarea SC GANNE A.T.C.P. S.A. prin achiziționarea de utilaje eco-eficiente pentru creșterea productivității și reducerea volumului deșeurilor nocive rezultate din procesul productiv”, finanțat prin Programul Operațional Sectorial "Creșterea Competitivității Economice" (P.O.S. C.C.E.) 2007 - 2013, AXA PRIORITARA 1 - "Un sistem inovativ și ecoeficient de producție", DOMENIUL MAJOR DE INTERVENȚIE D.M. 1.1. - "Investiții productive și pregătirea pentru competiția pe piața a întreprinderilor, în special a I.M.M.urilor", OPERAȚIUNEA a) - "Sprijin pentru consolidarea și modernizarea sectorului productiv prin investiții tangibile și intangibile", A<sub>1</sub> - "Sprijin financiar cu valoare cuprinsă între 1.065.000- 6.375.000 lei acordat pentru investiții pentru întreprinderile mici și mijlocii", la data de 10.04.2014 organizată de SC GANNE A.T.C.P. S.A.

declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedura de atribuire și sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, ca nu mă aflu / societatea pe care o reprezint nu se afla în niciuna din situațiile de natură să determine apariția unui conflict de interese, prevăzute la art. 14 și art. 15 din O.U.G. nr. 66/2011 (inclusiv a prevederilor art. 691 din OUG 34/2006), și anume:

- nu există legături între structurile acționariatului nostru și cea a beneficiarului;
- nu există legături cu membrii comisiei de evaluare a ofertelor;
- nu deținem pachetul majoritar de acțiuni în două firme participante în cadrul prezentei proceduri de achiziție, pentru același tip de achiziție.

Ma angajez ca în cazul în care apare o situație de conflict de interese pe perioada derulării procedurii de achiziție, să notific în scris, de îndată, entității care a organizat această procedură pentru a lua măsuri de înlăturare a situației respective.

Dau prezenta declarație cunoscând dispozițiile art. 292 Cod Penal referitoare la infracțiunea de fals în declarații.

Data: .....

Operator economic,

.....  
(semnatura autorizată)  
L.S.

Operator economic  
.....  
(denumirea/numele)

## DECLARATIE PRIVIND ELIGIBILITATEA

Subsemnatul, în calitate de reprezentant legal/ imputernicit al .....  
(denumirea/numele si sediul/adresa operatorului economic), declar pe propria raspundere, sub  
sanctiunea excluderii din procedura si sub sanctiunile aplicate faptei de fals in acte publice, ca nu  
ma aflu in situatia prevazuta la art. 180 din Ordonanta de urgenta a Guvernului nr. 34/2006 privind  
atribuirea contractelor de achizitie publica, a contractelor de concesiune de lucrari publice si a  
contractelor de concesiune de servicii, aprobata cu modificari si completari prin Legea nr.  
337/2006, respectiv in ultimii 5 ani nu am fost condamnat prin hotarare definitiva a unei instante  
judecatoresti pentru participarea la activitati ale unei organizatii criminale, pentru coruptie, fraudă  
si/sau spalare de bani.

Subsemnatul declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte in fiecare detaliu si  
inteleg ca autoritatea contractanta are dreptul de a solicita, in scopul verificarii si confirmarii  
declaratiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Data completarii .....

Operator economic,

.....  
(semnatura autorizata)

L.S.

Operator economic

(denumirea/numele)

**DECLARAȚIE**

privind neincadrarea în situațiile prevăzute la art. 181  
din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006, actualizată

Subsemnatul, ..... reprezentant/ împuternicit al ..... (denumirea operatorului economic), în calitate de ofertant, la procedura de achiziție simplificată conform Ordin nr. 1120 / 22.10.2013 al ministrului fondurilor europene privind aprobarea Procedurii simplificate aplicate de beneficiarii privați în cadrul proiectelor finanțate din instrumente structurale, obiectivul "Convergența", precum și în cadrul proiectelor finanțate prin mecanismele financiare SEE și norvegian, pentru atribuirea contractului de achiziție având ca obiect **"centrală termică producție abur tehnologic industrial"** în cadrul proiectului cu titlu „Consolidarea și modernizarea SC GANNE A.T.C.P. S.A. prin achiziționarea de utilaje eco-eficiente pentru creșterea productivității și reducerea volumului deșeurilor nocive rezultate din procesul productiv”, finanțat prin Programul Operațional Sectorial "Creșterea Competitivității Economice" (P.O.S. C.C.E.) 2007 - 2013, AXA PRIORITARA 1 - "Un sistem inovativ și ecoeficient de producție", DOMENIUL MAJOR DE INTERVENȚIE D.M. 1.1. - "Investiții productive și pregătirea pentru competiția pe piața a întreprinderilor, în special a I.M.M.urilor", OPERAȚIUNEA a) - "Sprijin pentru consolidarea și modernizarea sectorului productiv prin investiții tangibile și intangibile", A<sub>1</sub> - "Sprijin financiar cu valoare cuprinsă între 1.065.000- 6.375.000 lei acordat pentru investiții pentru întreprinderile mici și mijlocii", declar pe propria răspundere că:

- a) nu sunt în stare de faliment ca urmare a hotărârii pronunțate de judecătorul-sindic;
- b) mi-am îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale către bugetele componente ale bugetului general consolidat, în conformitate cu prevederile legale în vigoare în România sau în țara în care sunt stabilit până la data solicitată;
- c) în ultimii 2 ani, am îndeplinit integral obligațiile contractuale și nu am produs grave prejudicii beneficiarilor;
- d) în ultimii 2 ani, nu mi-am îndeplinit în mod defectuos obligațiile contractuale, din motive imputabile mie, fapt care ar fi produs sau ar fi fost de natură să producă grave prejudicii beneficiarilor mei;
- e) nu am fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care ar fi adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională.
- f) nu prezint informații false și voi prezenta informațiile solicitate de către autoritatea contractantă, în scopul demonstrării îndeplinirii criteriilor de calificare și selecție.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg ca autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor, orice documente doveditoare de care dispun.

Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

Data: .....

Operator economic,

.....  
(semnatura autorizată)

L.S.

Operator economic  
.....  
(denumirea/numele)

Inregistrat la sediul autoritatii contractante  
nr. .... / .....

### SCRISOARE DE INAINTARE

Catre,  
SC GANNE A.T.C.P.  
Str.Tudor Vladimirescu nr.776, municipiul Drăgășani, județ Vâlcea, cod poștal 245700

Ca urmare a publicării anunțului de intenție la procedura de atribuire a contractului de achiziție având ca obiect **“centrală termică producție abur tehnologic industrial”** în cadrul proiectului cu titlu „Consolidarea si modernizarea SC GANNE A.T.C.P. S.A. prin achiziționarea de utilaje eco-eficiente pentru creșterea productivității și reducerea volumului deșeurilor nocive rezultate din procesul productiv”, finanțat prin Programul Operational Sectorial "Cresterea Competitivitatii Economice" (P.O.S. C.C.E.) 2007 - 2013, AXA PRIORITARA 1 - "Un sistem inovativ si ecoeficient de productie", DOMENIUL MAJOR DE INTERVENTIE D.M. 1.1. - "Investitii productive si pregatirea pentru competitia pe piata a intreprinderilor, in special a I.M.M.urilor", OPERATIUNEA a) - "Sprijin pentru consolidarea si modernizarea sectorului productiv prin investiții tangibile și intangibile", A1 - "Sprijin financiar cu valoare cuprinsă între 1.065.000- 6.375.000 lei acordat pentru investitii pentru intreprinderile mici si mijlocii" noi ..... (denumirea/numele ofertantului) va transmitem alaturat urmatoarele:

1. coletul sigilat si marcat in mod vizibil continand, in original :
  - a) oferta;
  - b) documentele care insotesc oferta

Avem speranta ca oferta noastra este corespunzatoare si va satisface cerintele.

Data completarii .....

Cu stima,  
Ofertant,  
.....  
(semnatura autorizata)

Operator economic

\_\_\_\_\_  
(denumirea/numele)**ANEXA LA FORMULARUL DE OFERTA**

Denumire	Valoare (lei)	Valoare (euro)
Centrală termică tehnologică producție abur tehnologic industrial		
Costuri de transport		
Taxe vamale (daca este cazul)		
Costuri privind asigurarea		
TOTAL		

1 € = 4,4553 lei

Data completarii .....

Ofertant,

.....  
(semnatura autorizata)

**Informatii minime clauze contractuale\***

In temeiul Ordinul Ministerului Fondurilor Europene nr. 1120/2013 privind aprobarea Procedurii simplificate aplicate de beneficiarii privati in cadrul proiectelor finantate din instrumente structurale, obiectivul "Convergenta", precum si in cadrul proiectelor finantate prin mecanismele financiare SEE si norvegian pentru atribuirea contractelor de furnizare, servicii sau lucrari publicat in Monitorul Oficial, Partea I, nr. 650, din 22 octombrie 2013.

GANNE A.T.C.P. S.A., cu sediul social in municipiul Drăgășani, strada Tudor Vladimirescu nr.776, cod postal: 245700, judetul Vâlcea, Romania, telefon: +40250.830.088, fax: +40250.830.011, e-mail: [mihaela.lazaroiu@ganneatcp.ro](mailto:mihaela.lazaroiu@ganneatcp.ro), C.U.I. RO12874446, J38/101/2000, reprezentată prin administrator unic Patrick Ganne, in calitate de achizitor, pe de o parte

si

..... **denumire operator economic**, adresa sediu  
..... telefon/fax .....  
numar de inmatriculare ..... cod fiscal ..... in calitate de  
furnizor, pe de alta parte.

a intevenit prezentul contract in conditiile in care partile raman neschimbate pe toata durata de desfasurare.

**2. Obligatii ale furnizorului**

*Se vor mentiona obligatii contractuale ale furnizorului.*

**3. Obligatii ale achizitorului**

*Se vor mentiona obligatii contractuale ale achizitorului.*

**4 Pretul contractului**

*Se vor preciza informatii legate de pretul contractului si modalitatea de plata.*

**5. Durata contractului**

5.1 – Durata prezentului contract este de 6 luni.

**6. Livrarea**

6.1 – *Se vor mentiona informatiile privind livrarea in conformitate cu cele mentionate in oferta depusa.*

**7. Montajul si punerea in functiune**

7.1 - *Se vor mentiona informatiile privind montajul si punerea in functiune.*

**8. Service si garantie**

*Se vor mentiona conditiile de service in garantie si post-garantie, precum si perioada garantiei asumata prin contract.*

Furnizor

Achizitor

.....  
(semnatura autorizata)  
LS

.....  
(semnatura autorizata)  
LS

*\*clauzele contractuale minime precizate, vor fi incluse obligatoriu in contractul de achizitie*